

**CONTRACT ADDENDUM****Waste and Recyclable Material Collection  
at Rideau Hall**

Tender file no. NG295

March 12, 2015

**ADDENDUM No. 1**

The following shall be read in conjunction with and shall form an integral part of the Tender / Proposal and Contract Documents:

**CLARIFICATION**

C1 Item 3.1 of the French version only Invitation to Tender document is amended to reflect the correct start date.

C2 Item 10 of the *Invitation to Tender* document is amended as follows:

**10.** ~~*Facsimile*~~ **Late** or email transmittal of tenders is not acceptable.

**ADDENDA AU CONTRAT****Collecte des ordures et des matières  
recyclables à Rideau Hall**

Dossier de soumission no. NG295

Le 12 mars 2015

**ADDENDA no. 1**

Ce qui suit doit être interprété comme faisant partie intégrante de la proposition/appeal d'offres et des documents relatifs au contrat :

**CLARIFICATION**

C1 Le point 3.1 de l'*Invitation à soumissionner* est modifié comme suit :

**3.1** Fournir les services pour une période de deux **ans** à compter du 6 mai ~~2016~~ **2015** jusqu'au 5 mai 2017 et pour l'année d'option si exercée.

C2 Le point 10 de l'*Invitation à soumissionner* est modifié comme suit :

**10.** Les soumissions **reçues en retard** ou par  ~~télécopieur ou~~  courrier électronique ne seront pas acceptées.

Nicole Galipeau *NGalipeau*  
Senior Contract Officer | Agent principal aux contrats  
Procurement Services | Services de l'approvisionnement